

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
ML Division Angela Cowie - PWGSC / Division ML  
Angela Cowie - TPSGC  
11 Laurier St. / 11, rue Laurier  
Place du Portage , Phase III  
6C2-31  
Gatineau  
Québec  
K1A 0S5  
Bid Fax: (819) 956-0897

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Marine Machinery and Services / Machineries et  
services maritimes  
11 Laurier St. / 11, rue Laurier  
6C2, Place du Portage  
Gatineau  
Québec  
K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> LI - Ensemble GDs	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W8483-137106/B	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W8483-137106	<b>Date</b> 2013-08-27
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$ML-040-23938	
<b>File No. - N° de dossier</b> 040ml.W8483-137106	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2013-09-10</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Daylight Saving Time EDT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Cowie, Angela	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 040ml
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 956-8259 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (819) 956-0897
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

---

## MODIFICATION 001

Cette modification à la lettre d'intérêt est émise pour répondre aux questions des répondants potentiels.

### 1. Questions et Réponses

Question 1:

Êtes-vous capable de s'il vous plaît aviser lors de la période de réalisation des RIR pour ce projet a commencé ou va commencer?

Réponse 1:

La période d'admissibilité des RIR sera incluse avec le lancement de l'appel d'offres formel.

Question 2:

Afin de répondre à la lettre d'intérêt, nous demandons que les spécifications STANAG 1008.

Reponse 2:

Les spécifications STANAG 1008 sont disponibles publiquement sur le site de l'OTAN à l'adresse suivante: <http://nsa.nato.int/nsa/nsdd/listpromulg.html>

TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS RESTENT INCHANGÉS.